

ROOTWORDS OF SURAH AT TAUBAH 41-52

قَاصِدًا	عَرَضًا	ثِقَالًا	خِفَافًا	إِنْفِرُوا
ق ص د	ع ر ض	ث ق ل	خ ف ف	ن ف ر
قریب کا۔ درمیانے درجے کا	سامان	بوجھل	ہلکے	نکلو
Easy	A gain	Heavy	Light	Go forth

أَنْبِعَاتٌ+هُمْ	يَتَرَدَّدُونَ	أَرْتَابٌ	أَلْسُنَةٌ	بَعْدَتْ
ب ع ث + ضمیر	ر د د (جمع)	ر ي ب	ش ق ق	ب ع د
اٹھنا + ان کا	آتے جاتے ہیں	شک میں پڑے ہوئے ہیں	مسافت	دور ہو گئی
Their being sent	They waver	Are in doubts	The distance	Was long

تَفْتِنٍ+ئِي	ظَهَرَ	لَ+أَوْضَعُوا	خَبَالًا	فَ+ثَبَّطَ+هُمْ
ف ت ن + ضمیر مفعول بہ	ظ ہ ر	لام التوكيد + وض ع	خ ب ل	حرف + ث ب ط + ضمیر مفعول بہ
فتنے میں ڈالو + مجھ کو	ظاہر ہو گیا	البتہ + وہ خوب دوڑاتے	فساد میں	تو + اس نے روک دیا + ان کو
Put me to trial	Became manifest	Would have been active	Confusion	so He made them lag behind

فَرِحُونَ	تَسُوْهُمُ	تُصِبُّكَ	لَمْ تُحِيْطْ	سَقَطُوا
ف ر ح	س و اُ + ضمير مفعول به	ص و ب + ضمير مفعول به	لام التوكيد + ح و ط	س ق ط
خوش ہوتے ہیں	بری لگتی ہے + ان کو	پہنچے + تجھ کو	البتہ + گھیرنے والی ہے	وہ پڑ چکے ہیں
rejoicing	It distresses them	Befalls you	surely surround	They have fallen

مُتَرَبِّصُونَ	تَرَبِّصُونَ
ر ب ص	ر ب ص
انتظار کرنے والے ہیں	تم انتظار کرتے
waiting	You await